



# BIEVILLE BEUVILLE

INFORMATIONS COMMUNALES



MARCHÉ DE NOËL



NOËL DES ENFANTS



NOËL DES ANCIENS

N° 67  
JANVIER 2007



# Bonne Année



▲  
*Le marché  
de Noël*



▲  
*Noël des  
enfants*



◀ *Le conseil  
municipal  
des enfants*



◀ *Commémoration  
du 11 Novembre*  
▼



## Sommaire

### 1 Le mot du maire

#### Informations municipales

- 2 Complexe multi-activités
- 2 Informations sur les travaux d'été
- 2 Lotissement La Fresnaye
- 3 Etat d'avancement du plan local d'urbanisme
- 3 Travaux église Notre Dame
- 3 Rentrée scolaire 2006/2007
- 3 Huitième classe de l'école élémentaire
- 4 Conseil municipal des enfants
- 4 Carnaval 2007
- 5 Cérémonies intercommunales du 11 Novembre
- 5 Etat civil
- 5 Ecole maternelle

#### Informations socio-culturelles

- 6 L'Ecole Elémentaire
- 8 ADMR
- 9 Sports Loisirs Jeunes
- 9 Relais Assistantes Maternelles

#### La vie de nos associations

- 11 Association de Taiji Quan Yang en Yin
- 11 Basket Club Biéville Beuville
- 11 Astrogène
- 12 AS Biéville-Beuville Football
- 13 Jeunesse Sportive de la Vallée du Dan
- 14 Club EPGV Boevillais
- 14 Association Théâtre « Les Baladins du Dan »
- 15 Comité des Fêtes
- 15 Atelier Artisanal
- 15 Badminton
- 16 Comité de Jumelage
- 17 SLJ Parents
- 17 Association des parents d'élèves
- 18 Association Rencontres
- 19 Club des Deux Clochers Biéville-Beuville

### 21 Plan du village

### 22 Renseignements utiles

### 24 Liste des associations



**U**ne année 2006 bien remplie s'achève. L'équipe municipale et les services communaux n'ont pas chômé pour apporter des réponses aux besoins des habitants ; bien sûr toutes les aspirations n'ont pu être satisfaites mais toutes ont été entendues et il conviendra d'y travailler.

L'année 2006 a été marquée par deux grands chantiers : l'élaboration du Plan Local d'Urbanisme (PLU) et l'édification du complexe multi-activités :

- Imaginer puis traduire ce que pourrait être la commune dans 20/25 ans, voilà le défi relevé par le Conseil Municipal dans le cadre du PLU. Un travail important et assidu, au sein du Conseil et de la commission municipale, un débat partagé avec la population notamment à l'occasion de deux réunions publiques largement suivies et qui ont été l'occasion pour chacun d'exprimer son point de vue, ont permis d'avancer dans ce dossier qui devrait être soumis à enquête publique au printemps. Merci à Danielle SIBAUD du cabinet SCHNEIDER pour la clarté de ses exposés et la qualité de son travail.
- Le complexe multi-activités, dont l'édification se poursuit à grands pas, a bénéficié, lui aussi, de la concertation avec les associations qui l'utiliseront pour y apporter, y compris en cours de chantier, des améliorations. Une récente visite du bâtiment a permis aux présidents des associations d'exprimer "in situ" leurs observations pour le fonctionnement futur.

2006 a aussi été l'occasion de quelques mises "au point". Un maire n'est pas shérif et ne doit pas le devenir, mais parfois l'intérêt général commande de rappeler quelques règles de simple savoir vivre, vous me le pardonnerez.

Mais l'image que je souhaite conserver de 2006 est celle de la cérémonie du 11 novembre où 3 voire 4 générations se sont retrouvées pour célébrer la mémoire des poilus et plus généralement de tous ceux qui ont trouvé l'énergie et le courage de se sacrifier pour que vive notre République.

Quelle image positive que celle des enfants du Conseil Municipal d'Enfants, des élèves du collège Lechanteur et des bénévoles associatifs entourant les anciens combattants et la municipalité pour cette manifestation civique.

Je voudrais remercier tous ceux, notamment les membres des associations, les fonctionnaires des services publics, les commerçants, les artisans et les entreprises, qui participent par leur travail à la vie de notre village.

Lorsque vous recevrez ce deuxième bulletin semestriel nouvelle formule, vous aurez fêté Noël et le jour de l'An en famille ou entre amis.

Permettez-moi d'avoir une pensée particulière pour tous ceux, qui au sein même de notre commune, sont victimes de la maladie ou de la solitude.

Au nom de l'ensemble du Conseil Municipal et des services communaux, je vous souhaite une bonne année 2007, puissions nous, au delà des vicissitudes de la vie, contribuer au bonheur de nos proches et participer ainsi à l'essor de notre communauté villageoise.

Bonne année à toutes et à tous.

D. VINOT - BATTISTONI,  
votre Maire

## Complexe Multi-Activités

**Le chantier a débuté en septembre. L'achèvement des travaux est attendu pour juin 2007.**

**L'ouverture au public est toujours envisagée en septembre de la même année.**

La période estivale étant mise à profit pour les emménagements nécessaires au bon fonctionnement du complexe.

Les entreprises attributaires du marché public, d'un montant total de 975.019,68 €, sont :

- APPIA pour le terrassement et les VRD,
- BERTIN pour maçonnerie,
- CRUARD pour la charpente,
- ASTEN pour l'étanchéité,
- GOUTAL pour les couvertures,
- SV MIROITERIE pour les menuiseries extérieures,

- LA FRATERNELLE pour les menuiseries intérieures,
- MARTINS FERREIRA pour les doublages et carrelages,
- GILSON pour les peintures,
- NETTO DECOR pour les sols souples (salle de sports),
- CONFORT ISOLATION pour les plafonds,
- FOUCHARD pour la plomberie et la géothermie,
- DALIGAUT pour l'électricité.

Nous devons saluer les entreprises qui ont participé à la première phase de réalisation pour la qualité de leur travail et la ponctualité de leurs interventions qui nous permettent d'être aujourd'hui très légèrement en avance sur le planning envisagé.

Une visite du chantier a été organisée pour que les membres du Conseil



Municipal et les présidents de toutes les associations puissent prendre contact avec les lieux et faire part de leurs observations et de leurs remarques.

Les associations, futures utilisatrices, de ce bâtiment ont apporté quelques suggestions aussitôt intégrées dans le cahier des charges des entreprises.

## Informations sur les travaux d'été

**Un effort important a été mené par les services techniques municipaux et les entreprises qui ont œuvré cet été.**

**Le programme d'entretien et de rénovation des bâtiments communaux s'est poursuivi :**

- La petite salle a été entièrement rénovée et dotée d'un chauffage central « silencieux ».
- Les vestiaires du football ont été rénovés (peinture, carrelage, plomberie).

Aux écoles, l'effort a été symbolisé par la construction de deux classes mobiles mais aussi par divers travaux :

- A l'école élémentaire, la réfection des sanitaires pour les enfants (carrelage, plomberie, peinture) et la peinture d'une classe.

- A l'école maternelle, la permutation d'une classe et de la salle de motricité et la réfection des sanitaires des enseignants.
- Les pavillons de la gendarmerie ont été traités (drains-enduits) pour éviter les remontées humides.
- **Les travaux sur la voirie ont été nombreux :**
- Un parking a été créé derrière le bar PMU au début de la route de Mathieu.
- L'entrée de bourg, sur cette même route, a été modifiée pour contraindre les visiteurs à ralentir.
- Deux quartiers ont vu leurs trottoirs et leur chaussée entièrement refaits, le Val Richer (Allée RAF, Allée du Dan, Rue du Val Richer) dont la réfection avait été engagée en 2005 a été achevée, le quartier des Peupliers a vu ses trottoirs et sa chaussée remis en état.

- Les chemins piétonniers du Devon et de la Paix ont bénéficié d'un éclairage public mis en service pour les fêtes de fin d'année.
- Un éclairage adapté a été mis en place sur le passage piéton entre la boulangerie et la pharmacie.
- Le passage piéton de l'école a été entièrement refait.
- Le bas de la rue Lemanissier a été réaménagé.
- Enfin, plusieurs travaux de gros entretien ont été réalisés (mise à niveau des tampons d'assainissement route de Blainville, reprise de bordures au bas du golf, etc...).

Merci encore aux services techniques, aux entreprises Colas, Appia, CISE, SAUR et à tous ceux qui ont fait preuve de patience lorsqu'ils ont été gênés par ces travaux.

## Lotissement La Fresnaye

**Les travaux de voirie et réseaux divers ont démarré en septembre et devraient être terminés pour la fin de l'année.**

D'ores et déjà, les jeunes accédants peuvent déposer leur demande de permis de construire auprès de la Mairie.

Le permis de construire concernant les 11 logements individuels locatifs est en cours d'instruction et sera probablement délivré en début d'année 2007 à la société HLM Plaine Normande.



## Etat d'avancement du plan local d'urbanisme

**P**rojet communal à l'horizon 20/25 ans, le **Projet d'Aménagement et de Développement Durable (P.A.D.D.)** a été présenté à la population le 28 septembre 2006 lors d'une réunion à la salle polyvalente.

La commission d'urbanisme se réunit régulièrement pour élaborer des documents constituant le futur Plan Local d'Urbanisme.

Le Plan Local d'Urbanisme sera présenté aux "personnes publiques associées" (Préfecture, Conseil Général, Conseil Régional, Direction Départementale de l'Equipement, Service Départemental de l'Architecture et du Patrimoine, Direction Régionale des Affaires Culturelles, Direction Régionale de

l'Industrie de la Recherche et de l'Environnement, Direction Régionale de l'Environnement, Direction Départementale des Affaires Sanitaires et Sociales, Chambre des Métiers, Chambre de Commerce et d'Industrie, Chambre Départementale de l'Agriculture, Communauté d'Agglomération Caen la Mer, Viacités, Syndicat de Production d'Eau Potable de la Région Caennaise, Société d'Aménagement Foncier et d'Aménagement Durable, SCOT - Schéma de Cohérence Territorial, M. le Maire d'Hérouville Saint Clair, M. le Maire de Blainville sur Orne, M. le Maire de Périers sur le Dan, M. le Maire de Mathieu, Mme le Maire de Cambes en Plaine, M. le Maire d'Epron, M. le Maire de Colleville Montgomery) le 5 janvier

2007 qui disposeront d'un délai de trois mois pour nous faire part de leurs observations.

Le 15 janvier à 20 h, à la salle polyvalente, se déroulera la troisième réunion publique.

Le Conseil Municipal arrêtera le Plan Local d'Urbanisme au cours de la réunion du 22 janvier 2007.

Vous pouvez consulter le dossier du Plan Local d'Urbanisme à la Mairie aux jours et heures d'ouverture habituels.

Un registre est à votre disposition pour y transcrire vos observations.

Un dossier PLU est ouvert sur le site internet <http://www.bieville-beuville.fr>

### Travaux église Notre Dame

**E**n étroite coopération avec la communauté paroissiale, des travaux d'entretien importants ont été réalisés par l'entreprise MBHN cet automne.

Dépose et repose de deux bancs à droite et à gauche en fond de nef vers le chœur pour donner plus d'accès aux entrées et sorties.

Remise en état de six bancs, pose de chevrons sous les sièges pour consolidation et remise à niveau.

Refaçon de 4 prie-dieu.

Remise en état du parquet sous 4 bancs.

Agrandissement du podium dans le chœur avec pose de parquet en chêne moyen sur toute la surface.



### Rentrée scolaire 2006/2007

**C**omme attendu, les effectifs scolaires sont en nette croissance par rapport à l'année passée.

**Le « renfort » des élèves de Périers sur le Dan, nous conduisent à accueillir dans les 4 classes de l'école maternelle, 109 élèves et dans les 8 classes de l'école élémentaire, 191 élèves.**

Nous atteignons aujourd'hui le chiffre seuil de 300 élèves pour l'ensemble de l'école primaire. Les activités de cantine et de garderie suivent, bien entendu, la même évolution puisque le nombre de repas servi en moyenne par jour est de 194 et que les enfants accueillis à la garderie périscolaire sont en moyenne au nombre de 45 le matin et de 75 le soir.

Ces chiffres incitent le Conseil Municipal à réfléchir sur la réorganisation des locaux scolaires et périscolaire qui pourrait conduire, dans les années futures, à la construction d'une nouvelle école maternelle.

### Huitième classe de l'école élémentaire

**L'**augmentation du nombre d'élèves de l'école élémentaire, a conduit le Conseil Municipal à construire une huitième classe.

L'état du préfabriqué ancien (7ème classe de l'école élémentaire) a conduit le Conseil Municipal à envisager la construction non pas d'une classe supplémentaire mais de deux classes.

Ce bâtiment a été implanté pendant les grandes vacances scolaires et même si les travaux de finition tardent à venir, les classes sont parfaitement opérationnelles.

L'ancien bâtiment déclassé a été mis à disposition de l'association SLJ qui peut ainsi y stocker les équipements nécessaires à l'organisation des centres de loisirs.

## Conseil municipal des enfants



**L**'élection du Conseil Municipal d'Enfants a eu lieu le 20 octobre 2006.

Sur l'ensemble de l'école élémentaire, il y avait 53 candidats ce qui montre l'intérêt porté par les enfants à ce scrutin.

Ont été élus :

Quentin FESTOU, Thomas GUY, Pierre RENAULT, Emilie LAMBERT, Paul LECOUTRE, Julie REGNIER, Léa ASSOUN, Cécile BERTECHE, Clara PUNCH, Iris BRAVARD, Clément PUCHALSKI, Timothée

SOUDEE, Joséphine HALL, Marjorie PREVOST, Océane LAMBERT, Noé LE BECQ, Clément DUBRUILLE, Solenne FINOT, Alice REGNIER.

Le conseil municipal d'enfants se réunit une fois par mois.

La première réunion le 25 novembre 2006 a été consacrée à l'élection du Président et de ses adjoints.

Présidente : Emilie LAMBERT.

Vice-Présidents : Julie REGNIER, Pierre RENAULT.

## Carnaval 2007

**L**e carnaval 2007 se prépare, plusieurs réunions d'organisation se sont tenues.

Il aura lieu le samedi 24 mars 2007, avec pour thème "le conte".

Le titre retenu est CARNAVAL IMAGINAIRE.

Comme pour 2006, la fête est préparée conjointement avec les écoles, les associations et la municipalité.

Le carnaval est ouvert à toute la population, nous vous attendons nombreux.

Nous avons défini les moments forts dans le déroulement de la journée :

- à partir de 10 h 00, défilé et farandole dans la cour de l'école.
- Vers 11 h 00, sortie de l'école élémentaire sur le "mail" et le terrain de foot pour jeux et animations diverses.
- Présentation des chars pour le concours. Chaque association mais aussi les habitants, sont invités à fabriquer des "mini chars" (gabarit : landau, poussette), ces chars participeront au grand défilé.
- 12 h 00, repas dans la salle polyvalente (les modalités sont en cours)

- 14 h 00, spectacle de l'école dans le gymnase aménagé à cet effet avec gradins (spectacle de haute qualité).

- 15 h 30, lâché de ballons organisé par les parents d'élèves.

- vers 16 h, grand défilé dans la commune (voir plan).

- vers 17 h 30, embrasement du bonhomme carnaval sur le terrain de football.

Les points importants à retenir sont les suivants :

- "Carnaval imaginaire" ouvert à tous.
- Nous serons entourés d'animateurs et de groupes musicaux toute la journée.
- "Imaginez" vos chars pour le concours et le défilé (original mais solide) ;
- Les maisons et clôtures se trouvant sur le parcours pourront aussi être décorées.



Nous vous rendrons compte dans le flash des nouveaux détails de la fête au fur et à mesure de nos réunions et nous vous promettons de tout mettre en œuvre pour que chacun se souvienne du 24 mars 2007.

## Cérémonies intercommunales du 11 Novembre

**C**érémonie intercommunale samedi 11 novembre 2006 en présence des Anciens Combattants de Biéville-Beuville, Mathieu et Périers sur le Dan.

Une messe à 10 h en l'église de Biéville a rassemblé tous les participants pour commémorer cet anniversaire suivi après par trois cérémonies aux monuments aux morts dans les 3 communes respectives.

A Biéville-Beuville, la cérémonie à la stèle du Jardin du Souvenir a rassemblé les représentants des trois communes avec le Conseil Municipal d'Enfants de notre village et deux adolescents du collège Lechanteur qui ont fait lecture du discours de l'UNAC (Union Nationale des Anciens Combattants), Monsieur le Maire prononçant celui du Ministre des Anciens Combattants.

Cette cérémonie qui a réuni une soixantaine de personnes a trouvé son prolongement dans les deux autres communes suivi d'un vin d'honneur à Périers sur le Dan réunissant l'ensemble des participants pour un moment de convivialité puis ensuite un repas traditionnel des Anciens Combattants réunissant 72 personnes dans la salle polyvalente de Biéville-Beuville.



## État Civil

### Naissances

Cathy DELBECQ .....le 04/06/2006  
 Kaïs BAUDIN .....le 25/06/2006  
 Marie GIRARD .....le 05/07/2006  
 Juliette MORIN-SARDIN .....le 13/07/2006  
 Célestine BAUDON .....le 27/07/2006  
 Emeline PRIER .....le 15/08/2006  
 Lorenzo INVERNIZZI .....le 16/09/2006  
 Céleste SOUDEE .....le 27/09/2006  
 Jules SORIGUÉ .....le 29/09/2006

### Mariages

Emilie SAILLE et Jonathan MARTIN .....le 24/06/2006

Karen LEPeltier et Manuel ALVES DA SILVA MENDES .....le 08/07/2006  
 Daniela METZLER et Borzou RAFIE ELIZEI .....le 15/09/2006  
 Nadège MORIN et Eric VERITE .....le 30/09/2006  
 Frédéric THOMASSE et Sabrina CORVAL .....le 09/12/2006

### Décès

Mme Thérèse BUTET .....le 05/06/2006  
 Mme Laurence GIRAUD .....le 04/07/2006  
 Mme Monique ROBINET .....le 14/11/2006  
 M. Robert DUVIEU .....le 28/11/2006

## École maternelle

### Inscription rentrée scolaire 2007 :

Les inscriptions pour les nouveaux élèves auront lieu du 15 au 19 janvier 2007 entre 16 h 45 et 19 h 00.

Prendre rendez-vous la première semaine de janvier au 02.31.44.35.28.

Pour ce rendez-vous, pensez à vous munir du carnet de santé et du livret de famille.

Pour toutes questions, n'hésitez pas à nous contacter avant le prochain conseil d'école qui aura lieu le mardi 20 mars.

## L'École Élémentaire

### L'ATELIER DU PÈRE NOËL A BIEN MARCHÉ



**T**rois grands lutins de l'école élémentaire, Nathalie B., Véronique R. et Alain B. avaient invité les familles de leurs élèves qui partiront en classe de mer/voile à Quiberon du 23 au 28 avril 2007, à participer à 3 ateliers « travail manuel » afin de confectionner des décorations de Noël pour être vendues au marché de Noël des parents d'élèves et du comité de jumelage de la commune. (le bénéfice réalisé par l'APE servira à aider les projets de l'école, en particulier, la classe de mer/voile)

36 familles (sur 72) ont répondu à l'appel avec leurs « petites mains ». Soit plus de 40 personnes sur les trois soirs proposés.

Tisanes, thé, café, convivialité et bonne



humeur ont agrémenté ces trois séances. Conseils, petits « trucs », idées originales ont été échangés au cours de ces moments très enrichissants et au final, de nombreux objets très réussis ont été réalisés pour un très beau Noël.

### DES NOUVELLES DE L'ÉCOLE

**L'**événement le plus important de cette rentrée a été sans aucun doute la création de la huitième classe avec la livraison d'un nouveau bâtiment qui, à l'heure où j'écris ne devrait pas tarder à revêtir sa parure définitive.

Il ne faut pas oublier non plus la nomination à l'école élémentaire, par l'Education Nationale, d'une assistante administrative pour dix mois : Madame Liliane Quinton .

Mais l'année scolaire 2006- 2007 présentera plusieurs temps forts avec tout d'abord, le spectacle du Carnaval le samedi 24 mars 2007, le départ en classe de mer à Quiberon de 3 classes du cycle 3 du 23 au 28 avril et l'échange avec l'école allemande de Margetshöchheim ( 10 - 16 juin et 18 - 23 juin). Ces projets n'auraient pu se concrétiser sans la collaboration de chacune des parties concernées : parents, municipalité, enseignants . Un grand merci aux parents de L'APE mais aussi à ceux qui n'ont pas hésité à venir passer des soirées à l'école en compagnie des enseignants pour confectionner des objets destinés à la vente lors du marché de Noël du 9 décembre....(Voir l'atelier du Père Noël.....) Merci à la Municipalité qui prendra en charge le transport de la classe de mer et qui a accepté d'aller chercher à la pépinière les 121 sapins vendus par la coopérative scolaire et merci à tous mes collègues !

Il existe aussi des projets moins grandioses pour les plus jeunes comme le déplacement au cirque ou à la ferme.

Rassurez-vous lecteurs, nous n'oublions pas que l'école sert à renforcer la maîtrise de la langue .Vous trouverez quelques textes où des élèves de CM2 imaginent l'école dans cent ans....

Espérant que vous trouverez du plaisir à la lecture de cette prose imaginative, au nom de toute l'équipe éducative, je vous souhaite à toutes et à tous, petits et grands, de Bonnes Fêtes de fin d'année.

*Le directeur, Alain Marquer*

### Imagine l'école dans cent ans... (Alexis)

Dans cent ans, les élèves seront des robots avec un ordinateur à la place du cerveau. Les profs ne seront plus profs, ils seront remplacés par des grandes télévisions à écran plat qui enseigneront pendant quatre heures. Eh oui, les enfants ne travailleront plus que quatre heures et joueront six heures. Il n'y aura plus de cahiers mais des écrans tactiles. Les élèves auront des toilettes sous leurs chaises. Les cartables se plieront et entreront dans la poche. A la cantine, à la place de la viande, des légumes et des desserts les élèves avaleront des pilules. Les toboggans seront aquatiques. Tous les enfants seront contents d'être inscrits dans cette école.

### Imagine l'école dans cent ans... (Clément)

Dans cent ans il y aura des hauts parleurs à la place du maître. Il y aura des sièges montants et descendants pour changer de classe. Le tableau pourra s'ouvrir et laisser place aux réponses. Les rideaux et les fenêtres seront électriques. Les pavés changeront de couleur. Un robot écrira au tableau. Il y aura des tapis roulants entre les tables, le robot changera de couleur en fonction de la réponse (rouge vert orange). Le bus s'arrêtera devant la fenêtre, un tapis roulant en sortira pour faire monter les enfants. Les classeurs pourront se réduire jusqu'à 5 cm sur 5cm. Tout sera plus moderne mais les enfants deviendront très gros car ils ne feront plus de sport.



### Imagine l'école dans cent ans... (Guillaume)

L'école sera en hauteur sur des pylônes. Les portes s'ouvriront avec nos empreintes digitales. Les rideaux seront électriques, les fenêtres s'ouvriront avec une télécommande. Pour aller sur Internet il faudra que chaque élève ait un code. Il y aura un distributeur de matériel scolaire dans chaque classe. Dans la cour il y aura un marchand de glaces, de bonbons, de boissons et de sandwiches. Il y aura une salle de jeux vidéo avec toutes les consoles, des télé écrans plasma avec lecteur DVD. La récré durera 45 minutes. Sur le toit de l'école il y aura des antennes satellites. Les casiers à codes seront électriques, il y aura 2 heures de sport par jour, une demi-heure de cour entre chaque récré. L'école commencera à 10 heures et on repartira à 15 heures. Tous les enfants aimeront sûrement cette école.

### Imagine l'école dans cent ans... (Laura)

Dans 100 ans l'école sera géniale. Nous pourrions emmener nos animaux en classe, Nous ferons des sorties au moins toutes les deux semaines, nous partirons parfois dans d'autres pays, nous aurons des buffets tous les jours à la cantine .

Nous pourrions regarder la télé tous les jours sur l'écran plasma . Pour travailler nous aurons chacun un ordinateur portable. Il y aura les petits et les grands mélangés. Nous aurons dans la cour des rollers, des vélos, des trottinettes, des skate-board, une salle de piscine avec un toit coulissant pour ouvrir et fermer la salle, des livraisons de maillots de

bain, des bouées et brassards pour ceux qui ne savent pas nager. Bref nous serons tellement bien dans l'école qu'on ne pensera même plus à rentrer chez nous

### Imagine l'école dans cent ans... (Louise)

Dans cent ans l' école aura des casiers automatiques. Pour les ouvrir il faudra mettre le doigt sur la marque de notre empreinte digitale . Les ordinateurs seront sans souris : il faudra toucher l' écran et ça se sélectionnera.

Les stylos seront « inséchantes » : il ne tomberont jamais en panne et les stylos plumes ne couleront plus. Les luminaires s'allumeront automatiquement quand on passera en dessous . On dira à la photocopieuse ce qu' elle devra faire. Ce sera génial!

### Imagine l'école dans cent ans... (Mélie)

Dans cent ans, nous arriverons à l'école. Le directeur nous prendra notre cartable et nous demandera notre nom. Quand nous arriverons dans notre classe nous trouverons nos trousse et nos cahiers rangés dans nos tiroirs et sur nos tables... un ordinateur ! Le directeur viendra voir si tout fonctionne bien une fois tous les deux jours. Dans la cour de l'école il y aura une piscine ouverte, une salle de théâtre très grande et des jeux comme : un pont de singe, des barres de dix mètres de long et un toboggan long de soixante mètres. On n'aura pas de professeurs et tous les enfants du monde pourront venir s'y inscrire. Ce sera génial !

### Imagine l'école dans cent ans... (Paul)

Dans 100 ans ,l'école sera totalement électronique. Il y aura des robots pour tous les élèves, ils leur donneront les affaires dont ils ont besoin, le maître sera un robot et quand il parlera tout s'écrira sur le tableau. Dans les collèges qui seront des immeubles, pour changer de classe, il y aura des sièges qui monteront et le plafond s'ouvrira.

A l'école primaire, pratiquement tous le travail se fera sur ordinateur, les corrections aussi. Il fera très chaud ; alors un jour par semaine toute la classe ira à la piscine. A la fin de la journée, il y aura des voitures volantes conduites par des robots qui viendront chercher les enfants qui seront tous obèses.

### Imagine l'école dans cent ans... (Quentin)

L'école aura une passerelle au - dessus de la mer et elle sera tenue par des pylônes. Les portes s'ouvriront avec les empreintes digitales de chacun des enfants. Sur les tables il y aura deux ordinateurs par enfant. Il y aura un self électronique . Les rideaux seront automatiques et les tableaux utiliseront des craies électroniques . La récré durera une heure et les cours dureront sept heures . Les casiers s' ouvriront avec de l'eau de mer. Le sol sera aussi en verre et nous aurons l'impression de marcher sur la mer.

### Imagine l'école dans cent ans... (Thomas)

L'école sera sur poteaux et le préau sera en dessous. Les portes s' ouvriront avec notre empreinte digitale. Les volets seront électriques . Nos connaissances seront sur clef USB. Nos notes seront sur Internet et nous travaillerons sur ordinateur . Il y aura des distributeurs de matériel , un self électronique et une salle de détente avec un écran plasma, des jacuzzis, des consoles, des DVD, des babyfoot électriques. Les récréations dureront quarante cinq minutes. Pour ne pas gaspiller d' eau, les robinets seront munis de déclencheurs. Il y aura neuf heures d' école dont quatre heures de sport. Le sol sera en verre et il y aura deux étages. L'école sera connue de tout le monde !

## L'École Élémentaire (suite)

### JOURNÉE À LA FERME

**L**undi 4 décembre, les élèves des classes de CE1 et de CE1/CE2 ont passé la journée à la ferme des « Pâtis » à Méry Corbon.



Mr et Mme Gasson ont chaleureusement accueilli ces deux classes dans leur exploitation laitière. Les enfants ont pu découvrir la vie de la ferme et les animaux. Ils ont fabriqué du beurre et goûté les spécialités de la ferme. Pour leur plus grand plaisir, les enfants ont pu traire Marguerite. Les enfants sont



rentrés ravis de cette journée bien remplie.

### LES CE1 AU CIRQUE

**L**e mardi 24 octobre, nous sommes allés au cirque Pinder. Nous sommes entrés dans le grand chapiteau rouge et jaune.

Nous avons vu 8 numéros. Il y avait un numéro avec des tigres, des lions, et des lionnes.



On a vu une dame qui faisait des acrobaties en altitude. Nous avons ensuite vu un numéro avec un zèbre, des chevaux et des chameaux.

Les clowns nous ont fait bien rire. Nous avons aussi vu un spectacle appelé lucky-luck avec plein d'animaux (des chats, des chiens, des chèvres..)

Nous avons beaucoup aimé les otaries. Nous avons aussi vu des funambules.

Nous avons tous trouvé ce spectacle formidable.

*La classe de CE1*

## A.D.M.R.

### Association Local A.D.M.R De la Vallée du Dan

**A**DMR, l'association du service à domicile peut intervenir pour toutes les familles en service mandataire ou prestataire dans les domaines suivants :

- **Les tâches ménagères** : ménage, entretien du linge, préparation des repas, etc....
- **L'aide à la personne** : aide à la prise de repas, aide aux déplacements (dans le domicile et à pied à l'extérieur), aide à la toilette et à l'habillage.
- **La garde d'enfants.**
- **Le portage de repas.**
- **La téléalarme.**



Permanences lundi et vendredi de 9 h 00 à 12 h 00.  
Mairie 1er étage  
Tél : 02 31 53 11 56

#### Personnes à contacter :

- Annette RICARD au 02 31 94 72 41
- Bérengère THUILLIER-HAMEL au 02 31 44 30 16
- Edmond AUBRY au 06 88 44 61 95
- Régis LEMAIRE au 06 81 33 07 67

## Sports Loisirs Jeunes

### ATTENTION ! ATTENTION !

Réservez dès à présent le dimanche 13 mai 2007.

SLJ fête ses 10 ans et prépare pour l'occasion une grande fête pour les enfants, les parents et les moins jeunes. On compte sur vous...

## Secteur enfance Été 2006

Contrairement à l'année passée, la fréquentation sur l'ensemble du mois de juillet a été répartie de manière plus équilibrée avec une cinquantaine d'enfants par semaine (sauf la première qui ne comptait que 3 jours).

Au mois d'août, le centre a renoué avec ses habitudes et s'est déroulé à Mathieu dans les nouveaux locaux où la fréquentation a été sensiblement la même que l'année passée. Dirigée par Marie LEPELTIER et Olivier FERET, le centre été préparé en amont de manière à avoir un projet commun pour tout l'été. Cela s'est traduit par un bon fonctionnement des équipes d'animation et la satisfaction générale des participants.

Des innovations ont eu lieu pour les stages avec la mise en place d'un stage Baby gym, d'un stage trampoline et le renouvellement du stage raquette. Deux mini-camps ont également été réalisés à Merville Franceville ainsi qu'à Beaugard ce qui a permis à 24 enfants de découvrir les joies du camping (et ses aléas...).



## Relais Assistantes Maternelles

Le Relais Assistantes Maternelles « Ritournelles », géré par un syndicat intercommunal, propose différents services.

- **Aux parents :**
  - Une aide personnalisée dans la recherche pour trouver une assistante maternelle.
  - Des informations sur les droits et obligations.
  - Un soutien technique dans la fonction d'employeur.

- **Aux enfants :**

Un lieu de rencontre dans chaque commune autour d'ateliers d'éveil : musique, ludothèque, bibliothèque, baby-gym, éveil sensoriel (pâte à modeler, peinture...), des sorties (promenade au bois de biez, à la plage...), des rencontres inter-génération à la maison de retraite « Les Pervenches », spectacle de Noël, visite d'école maternelle en fin d'année...

- **Aux Assistantes maternelles :**

Gestion des places disponibles, information sur le statut, soutien dans l'exercice de la profession, rencontres avec d'autres assistantes maternelles et d'autres professionnelles de la petite enfance

### Les animations suivantes ont eu lieu sur la commune de Biéville-Beuville :

- vendredi 17 novembre : Activités d'éveil
- Jeudi 30 novembre : Activités d'éveil
- Lundi 04 Décembre : Bibliothèque
- Jeudi 21 Décembre : Activités d'éveil

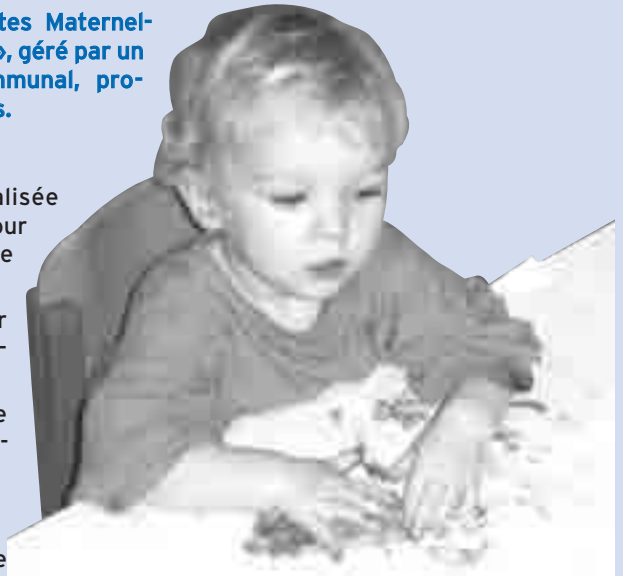
Les activités d'éveil se déroulent dans les locaux de la garderie périscolaire.

Horaires : 9h15-11h15

Le Spectacle de Noël "L'enfant, la musique et le clown" a eu lieu le lundi 18 Décembre à la salle des fêtes de Biéville-Beuville.

### En prévision :

- Jeudi 18 janvier 2007 : expression corporelle à la garderie périscolaire de Biéville-Beuville, accueil à 9 h 15.



- Jeudi 11 janvier 2007 : Ludothèque à la garderie périscolaire de Biéville-Beuville, accueil à 9 h 15.
- Février 2007 : rencontres inter-génération à l'institut de gérontologie Les Pervenches à Biéville-Beuville.
- Vendredi 16 mars 2007 : Bébés lecteurs à la Salle des Anciens de Biéville-Beuville, accueil à 9 h 15.
- Vendredi 23 mars 2007 : activités d'éveil à la garderie périscolaire de Biéville-Beuville, accueil à 9 h 15.



## Sports Loisirs Jeunes (suite)



### Toussaint 2006

Que dire si ce n'est que cette période est la grande déception de cette année 2006 avec une fréquentation en chute libre (meilleure journée de fréquentation : 15 enfants). Cette période a été difficile pour les enfants présents et pour l'équipe du fait de la différence d'âge entre les enfants. Le découpage de ces vacances y est sans doute pour quelque chose !!!

Même constat sur les tickets sport avec deux jours annulés et un service minimum assuré pour les deux autres jours.

A signaler une action en commun avec la JSVD autour d'un jeu de l'oie qui a séduit les enfants. Une opération à renouveler. Une sortie à Loisirs land (parc d'attraction) à également été réalisé.

### Secteur Jeunesse

Tout comme l'année passée, et malgré une organisation différente le constat est encore là : peu d'activités pendant la première quinzaine de juillet malgré des plannings prévus au préalable et connus des jeunes. Des activités essentiellement sportives ont ensuite eu lieu avec une bonne fréquentation. Au mois d'août, même constat avec un retour des jeunes à la fin du mois et une activité qui a réuni les jeunes de Biéville Beuville et Mathieu au Jorky Ball normand à Bretteville sur Odon.

### Camp à Pont d'Ouilly

Deux camps sur ce secteur : du 16 au 22 juillet et du 20 au 26 août.

21 enfants ont pu vivre ou revivre un bon moment à proximité de Caen. Les activités pratiquées ont été les mêmes que l'année dernière avec l'accrobranche en supplément. Les deux camps ont connu un météo clémente et des groupes dynamiques.



### les grandes dates 2007

- Février 2007 : centre de loisirs et centre préados, Ticket Sport
- 24 mars 2007 : participation au Carnaval Communal
- Pâques 2007 : centre de loisirs et centre préados, Ticket Sport
- 13 mai 2007 : Les 10 ans de l'association.
- Mai 2007 : tournoi de streetball
- Juillet / Août 2007 : centre de loisirs et centre préados et camps
- Toussaint 2007 : centre de loisirs et centre préados, Ticket Sport

### Camp à St Gildas de Rhuys

Une formule inédite a été testée par l'association pour pallier aux problèmes rencontrés l'année passée. Ce camp a donc eu lieu du 5 au 13 juillet pour les 14-16 ans et les 10-13 ans à St Gildas de Rhuys. Les activités nautiques étaient bien sûr au programme ainsi que la découverte de la presqu'île en vélo.



### Toussaint 2006

Un planning avait été réalisé avec les jeunes et différentes sorties ont ainsi pu avoir lieu :

- sortie à Loisirs land
- sortie au Jorky Ball
- soirée jeux avec les jeunes du réseau
- tournoi de foot en salle
- activités sportives au gymnase
- ouverture des foyers

## LE CONSEIL D'ADMINISTRATION ET L'EQUIPE D'ANIMATION VOUS SOUHAITENT DE JOYEUSES FETES !

### Heures d'ouverture des foyers des jeunes :

Biéville-Beuville : mardi de 17 h à 18 h 30, le mercredi de 16 h 15 à 18 h 00, le vendredi de 17 h à 19 h, le samedi de 14 h à 18 h 30 et le samedi de 21 h à 22 h 30 (uniquement sur projets).

Mathieu : le mercredi de 14 h à 17 h 30, le jeudi de 17 h 30 à 18 h 30 et le samedi de 14 h à 16 h.

Périers sur le Dan : le mercredi de 14 h à 16 h et le vendredi de 17 h à 19 h.

### Heures de permanence des animateurs :

Le mardi et le mercredi de 9 h à 12 h.

Pour tout renseignement, remarques, demandes, vous pouvez nous contacter sur notre e-mail : [assoslj@wanadoo.fr](mailto:assoslj@wanadoo.fr)

## Association de Taiji Quan « Yang en Yin »



**L**a saison a bien démarré début septembre malgré les travaux dans la petite salle.

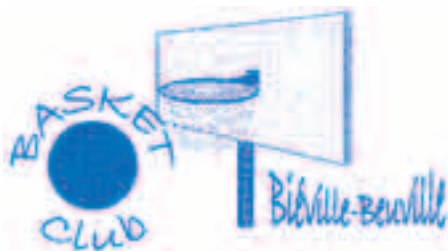
(Merci aux Baladins du Dan pour leur hospitalité !) Nous avons pour l'instant une trentaine d'inscrits, motivés et enthousiastes. Un stage est prévu avec

un intervenant de haut niveau pour le mois d'avril. D'autres rencontres et stages internes ne sont pas exclus.

Nous avons créé un petit journal interne pour permettre aux membres de mieux se connaître et d'échanger des idées : une sorte de forum du Taiji. Ce petit journal a bien fonctionné depuis sa création et nous espérons continuer en cette voie.

Bonnes fêtes de fin d'année à tous les membres de Yang en Yin, à toutes les autres associations, et à tous.

## Basket Club Biéville Beuville



**E**sprit d'équipe, Respect d'autrui et Bonne Humeur !

Cette année nous accueillons une soixantaine d'enfants dans les diverses catégories.

Chez les Babies, Morgane initie une petite dizaine de futurs champions. En Mini poussins le nombre d'inscrits nous a permis de créer deux équipes : première et deuxième année. Deux entraîneurs néophytes, Simon et Kevin, anciens joueurs du Club, transmettent maintenant leur passion pour le basket à l'équipe des plus jeunes. Peggy et Tom entraînent le deuxième groupe que Tom (bientôt 13 ans et déjà dirigeant dans le club !) a déjà mené à une belle victoire pour bien démarrer la saison.

Les Poussins ne sont pas nombreux, mais la détermination et les conseils de Peggy leur ont permis de commencer avec une belle victoire une saison qui ne sera pas simple.

Les Poussines changent d'entraîneur et retrouvent Thomas, revenu parmi nous après être parti 2 ans pour ses études. Gagnantes en octobre du plateau par niveau que nous avons tenu ici à Biéville-Beuville, elles se retrouvent tête de série de leur poule.

Enfin une équipe Adultes cherche à se constituer pour le pur plaisir de faire un peu de sport ensemble.

Dans le cadre des bonnes relations établies avec le Caen Nord Basket, qui tous les ans accueille des nombreux joueurs Boevillais, le BCBB vous informe de l'organisation du loto à la salle de Biéville-Beuville le 6 janvier.

Nous souhaitons à nos équipes et aux parents qui les suivent une bonne année sportive riche de progrès et satisfactions.

## Astrogène

**L'**Association ASTRO-GENE organise chaque second mardi du mois à 20 h 00 salle polyvalente, une SEANCE DE BIBLIOGRAPHIE SCIENTIFIQUE ayant comme programme :

- 1/ Analyse-synthèse des nouveaux livres dans les disciplines des sciences de l'évolution : astrophysique, biologie, génétique, biologie moléculaire, paléanthropologie, histoire des sciences.
- 2/ Sélection des meilleurs articles des revues de vulgarisation :  
« Science et Vie »,  
« Sciences et Avenir »,  
« Pour la Science », « La Recherche »
- 3/ Sélection des meilleures informations recueillies sur les sites scientifiques Internet

Réunions interactives où chacun peut s'exprimer - Entrée libre.

Depuis novembre 2006, les présentations se font en montage dynamique avec vidéoprojection.

### Composition du bureau :

- **Président :**  
Marco Di Giacomo 02 31 95 39 80
- **Trésorier :**  
Olivier Peuron 02 31 94 97 34
- **Secrétaire :**  
Claire Ducher 02 31 94 10 19

### Parents correspondants :

- **Mini poussins 1 (1998) :**  
Morgane Borne
- **Mini poussins 2 (1999) :**  
Sandrine Finot et Edwige Baudouin
- **Poussins (1997 et 1996) :**  
Olivier Peuron
- **Poussines (1997 et 1996) :**  
Christèle Lambert
- **Equipe Adultes :**  
Loïc Adriaenssens

## L'AS Biéville-Beuville Football



### Le nouveau bureau

**L'**ASBB Football s'est doté pour cette nouvelle saison d'une nouvelle équipe pour la constitution de son bureau.

On retrouve à sa base cinq membres de l'ancienne équipe dont Thierry Hainneville, ancien président aujourd'hui vice-président au côté d'Emmanuel Varin. Ce dernier nouvellement élu à la présidence du club est depuis longtemps attaché à la commune de Biéville-Beuville. Sur un plan sportif, il a déjà participé aux plus belles années du club en tant que joueur et entraîneur. Dès son arrivée à la tête du club, il s'est entouré d'une équipe mixte à plusieurs égards. En effet, sur onze membres, la nouvelle équipe est composée de six jeunes de moins de 25 ans et de trois femmes. A cette équipe, on peut associer de nombreux bénévoles qui s'impliqueront dans la vie du club sportivement ou lors de manifestations.

*La secrétaire, Aurélie Duguey*

### Comité directeur de l'ASBB

**PRESIDENT :**  
VARIN Emmanuel

**VICE-PRESIDENT :**  
HAINNEVILLE Thierry

**TRESORIER :**  
GRANDRIE Johnny

**SECRETAIRE :**  
DUGUEY Aurélie

### Les objectifs du club

- Développer le club sportivement tout

en gardant un état d'esprit familial

- Garder et développer notre rôle social : Une commission de discipline interne au club a été créée l'année passée. Elle sera améliorée pour maintenir une image positive du club et de la commune et aussi contribuer au développement social et citoyen des joueurs du club souvent jeunes (18-25 ans).

- Au-delà du domaine sportif, le club souhaite prendre une part encore plus active dans la vie de la commune. Elle le fait déjà chaque année avec le comité des fêtes lors du vide grenier, ou lors de son loto. Nous souhaitons développer ces actions par la mise en place de partenariat avec d'autres associations communales (jumelage, comité des fêtes, maison de retraite...), par une augmentation du nombre de soirées ou manifestations.

### Projet sportif

Le club souhaite mettre en place une politique sportive d'avenir sur une durée de 5 ans. Voici quelques orientations : atteindre le niveau régional pour son équipe 1ère, faire monter notre équipe 1B d'au moins deux divisions, créer une équipe féminine ainsi qu'une troisième équipe seniors, étoffer l'effectif vétérans, créer une équipe de moins de 18 ans.

Afin de pouvoir réaliser ces objectifs, l'arrivée au plus vite du nouveau complexe sportif sera un plus indéniable pour toutes les personnes qui donnent

de leurs temps pour notre association.

La municipalité actuelle fait de gros efforts d'écoute et de réalisations, tels que carrelage au mur des vestiaires, peinture, désherbage, entretien suivi des aires de jeux, téléphone et Internet... Cependant les objectifs du club ne pourront être atteints qu'avec une subvention plus conséquente.

### Les 40 ans du club

Nous souhaitons organiser une fête du football le samedi 9 juin 2007 à partir de 14h au stade. Nous invitons toutes les personnes qui ont œuvré de près ou de loin à la bonne marche de notre association, ancien joueur de 1966 à aujourd'hui, ancien dirigeant, arbitre, membre du bureau, sponsors faites-vous connaître en contactant :

Mr VARIN : 06-87-16-24-66  
Mr HAINNEVILLE : 02-31-43-78-19

### Fin d'année

Les calendriers de l'année 2007 seront disponibles chez les commerçants de votre commune. A ce titre nous tenons à remercier tous les sponsors contribuant à la bonne marche de notre club.

Bonne saison 2006-2007 à tous les joueurs petits et grands.

*Le président, Emmanuel VARIN*



## Jeunesse Sportive de la Vallée du Dan



### J.S.V.D... 3 ans déjà !

**J**anvier 2003, les dirigeants de deux clubs distincts et limitrophes, en proie aux mêmes préoccupations, se rapprochent dans le but de sauver leur structure...

Janvier 2003, les dirigeants de deux clubs distincts et limitrophes, en proie aux mêmes préoccupations, se rapprochent dans le but de sauver leur structure...

A cette époque, Thierry HAINNEVILLE et Antonio MARINHO, respectivement présidents des associations sportives (football) de Biéville Beuville et de Mathieu, font malheureusement les mêmes constats de désolation : un manque d'enfants dans les différentes catégories pour constituer des équipes, une désertion des dirigeants et bénévoles pour gérer et animer, un désintéressement des partenaires pour soutenir leur action ...

En bref, moins d'arguments et d'impact pour combattre « l'histoire des mentalités » désormais en marche et surtout contradictoire à l'élan qui leur avait permis, quelques années plus tôt, de créer et de développer ces lieux d'accueil, de projets et de réalisations collectives.

Ce monde associatif, basculant de l'ère des passionnés au temps des consommateurs, aurait incité les plus fervents à la désertion...

Mais loin d'abandonner leurs convictions profondes, ils décident de réagir en tirant les leçons de ce noir diagnostic et reconsidèrent leur rôle à jouer sur le territoire.

C'est à dire ne pas abandonner l'envie de valoriser une activité sportive spécifique, (en l'occurrence le football) pour laquelle ils ont depuis toujours la fibre, mais, conjointement, être aussi en mesure de devenir des acteurs locaux « intra et extra muros » sur le champ social et éducatif.

Or trop de combats associatifs, sans victoires, ni espoirs, ont laminé le camp des dernières énergies humaines...

Toutefois quelques « rescapés » se joignent à eux (comme Marc MANZONNI, Julien BOUGEANT et Yves GAMBLIN \*), ainsi que Philippe LEMEE qui prend la présidence de la nouvelle structure, issue de l'union de ces deux clubs et baptisée, en août 2003, « J.S.V.D » : Jeunesse Sportive de la Vallée du Dan.



Son rôle : associer, fédérer et mutualiser l'ensemble des forces, moyens et outils des deux associations, au niveau de leurs écoles de jeunes, afin de n'en faire plus qu'une.

N'était ce pas là la méthode la plus sensée pour mieux faire émerger, réhabiliter et promouvoir la qualité première de sa mission : demeurer avant tout une « Ecole de Conduite et de Comportement » ?

Ainsi, en 3 ans, à force de volonté, de ténacité, de résistance et de conflits, une poignée de volontaires passionnés ont réanimé un petit bastion de foot...

D'un champ de ruine (mois d'une vingtaine d'enfants, plus d'éducateurs, plus de dirigeants et encore moins de moyens maté-



riels ou financiers,..., bref une quasi désertification sportive), ils ont relevé le groupement à une position plus honorable et surtout sujette à développer et valoriser l'enthousiasme de nos « jeunes pousses ».

Car aujourd'hui, la JSVD c'est :

- Plus de 110 jeunes licenciés de 4 à 12 ans (en attendant les 13 à 18 ans), une des rares structures régionales à avoir ouvert un accueil au « baby foot », plus de 8 équipes dans diverses rencontres du week-end, 14 éducateurs, dont au moins 9 diplômés, près de 15 dirigeants, sans compter toutes les forces vives et le volontariat parental immédiatement mobilisable pour la cause du club...
- Une volonté d'accompagner les enfants

dans « l'aménagement de leur temps de vie », en optimisant tous les créneaux disponibles : entraînements sportifs en semaine (le lundi et le mercredi), stage « multi activités sportives » lors des périodes scolaires, animations spécifiques ou événementielles (« Deb'Catlon », « Sport en Famille », journées « Stade pour Tous », ...)

- Un accueil pour tous, sans distinction aucune, même lorsqu'il s'agit d'handicap moteur ou physique.
- Un véritable lieu de « paix et de lien social », où certains peuvent même y trouver de précieux outils (et le sport, ou les valeurs qu'il dégage, en est un magnifique) pour une forme de réhabilitation ou de réinsertion sociale.
- Une reconnaissance des institutions sportives et des collectivités; l'association, labellisée structure de « sport éducation », s'est vu octroyer une aide pour la création d'un poste « d'éducateur socio-sportif en milieu rural ».
- Des bureaux totalement rénovés, des outils administratifs supplémentaires, ou des infrastructures encore plus disponibles et aménagées ; la Municipalité de Biéville ayant fourni un effort très particulier pour nous permettre d'avancer dans notre projet.
- Enfin, un véritable réseau de partenaires actifs, soucieux de pérenniser, en soutenant le travail en cours et les projets à terme, le chemin parcouru !...

Tachons de conserver une « mémoire agissante », capable de toujours nous rappeler d'où l'on vient afin de pouvoir tirer, dans un an, d'autres sources de satisfactions et de prometteurs espoirs du bilan de cette nouvelle saison.

Je ne le dirai donc qu'une fois ... merci pour tout ce qui a été déjà entrepris.

« la mémoire du club ».

\* Cette liste non exhaustive pourrait être complétée par quelques noms dont les véritables acteurs sauront aisément s'y rajouter !

## Club EPGV Boevillais

**C'**est en tant que nouvelle Présidente que j'ai le plaisir de saluer tous les membres ainsi que tous les adhérents du club EPGV Boevillais.

Je tiens à remercier les membres du bureau pour leur soutien lors des élections et la confiance qu'ils m'apportent et tout particulièrement, Madame Christine JEANNE pour son engagement et sa participation en tant que présidente pendant 7 années, à la vie de notre association.

Je souhaite une bonne et merveilleuse année 2007 à tous les adhérents et non adhérents, il est encore temps pour vous de nous rejoindre à ce club dynamique « Gymnastique Volontaire Yoga et Sophrologie ».

A ce jour, 100 adhérents sont inscrits et répartis dans diverses sections comme :

- **Le Yoga de l'énergie**, animé par Sylviane PILETTE (pilette.sylviane@neuf.fr).

Le yoga est un art dont les objectifs sont la santé, la détente et l'équilibre personnel.

Le mercredi de 20h15 à 21h30 dans la mezzanine de la salle polyvalente.

- **La Sophrologie**, animée par Françoise JOURDAN MOREL.



La sophrologie est un travail sur la respiration et sur la connaissance du corps.

Le mardi de 18h30 à 19h45 dans la mezzanine de la salle polyvalente.

- **La Gymnastique**, animée par Chantal LAINE et Térésa DES-JOUIS.

La gymnastique, un mouvement sportif qui sous le signe de la vitalité, développe le sport SANTE.

Le mardi de 9h15 à 10h15, de 18h30 à 19h30

Le jeudi de 18h00 à 19h00 dans la petite salle, derrière le gymnase.

- **La Gymnastique Douce**, animé par Chantal LAINE.

Cette gymnastique permet de se mouvoir selon les capacités et les problèmes de chacun et reculer la frontière du vieillissement.

Le mardi de 17h00 à 18h00 dans la petite salle, derrière le gymnase.

## Le sport c'est la santé !

Pour tous renseignements, n'hésitez pas à me contacter :

Madame Sandrine DYVRANDE

Tél. 02 31 44 41 37 - E-mail : sandrine.dyvrande@wanadoo.fr

## Association Théâtre « Les Baladins du Dan »



**L**e spectacle que Les Baladins du Dan vous préparent pour la nouvelle année est une comédie très divertissante :

**La Bonne Anna** de Marc CAMOLETTI, dans la même veine que son fameux Boeing-Boeing, suivant la meilleure tradition du

vaudeville. Des personnages qui se croient malins se mettent dans une situation explosive... à vous faire éclater de rire. La bonne Anna aura fort à faire pour limiter les dégâts, dans un tourbillon de mensonges farfelus, de péripiéties burlesques, et de chassés-croisés en cascade.

Venez commencer l'année en riant de bon coeur à la salle polyvalente de Biéville-Beuville

le samedi 27 janvier 2007 à 20 heures 30, et le dimanche 28 janvier à 15 heures.

Il y aura encore deux représentations de La Bonne Anna le samedi 5 mai à 20 heures 30 et le dimanche 6 mai à 15 heures.

Les Baladins du Dan vous souhaitent ainsi une année 2007 toute pleine de joies.



« LA BONNE ANNA » en répétition

## Comité des fêtes

### Au mois de juin : encadrement des courses de la Liberté.

Les tripes avant d'aller aux carrefours ont eu plus de succès cette année.

De nouvelles personnes ont « osé » nous rejoindre, ce qui a compensé les personnes qui ne sont pas venues cette année.

Si vous souhaitez voir comment ça se passe, ou vous avez envie d'aider, dites-nous le.

Contactez Monsieur CHARLOT.

Petit problème sur la course partant de Pégasus Bridge. Nous n'avions plus le ravitaillement mais un épongement. Comment assurer l'épongement de 3500 coureurs avec 1104 éponges ?

Un bénévole avait senti le coup et est arrivé avec un couteau ce qui a permis d'augmenter le nombre d'éponges !

Quelques jours plus tard, la municipalité a réuni les différents acteurs de cette journée : bénévoles et compétiteurs de la commune autour d'un verre pour échanger les différents vécus : courir ou attendre à son carrefour ou aux ravitaillements.

Remerciements aux bénévoles et félicitations aux compétiteurs.

### Le dimanche suivant : concours de pétanques

16 doublettes y ont participé.

### Au mois de septembre : foire à tout

Au mois de septembre, au forum des associations, nous avons continué à faire des inscriptions pour la foire à tout du lendemain, tout en présentant le Comité des Fêtes.

La foire à tout, co-organisée avec l'ASBB, a eu un énorme succès. Comme quelques exposants en arrivant sur place ont augmenté leur largeur, nous nous sommes retrouvés dans des situations limites. A nous d'être plus efficaces l'année prochaine.

Pour la deuxième année consécutive, nous avons eu droit à une voiture traversant la foire à tout dans l'après-midi !

### Au mois d'octobre : thé dansant avec un orchestre

Merci aux personnes de la commune qui sont venues à une animation organisée par une association du village.

### Au mois de novembre : repas karaoké dansant

Presque toutes les personnes présentes étaient de la commune.

Pour cette animation, et d'autres à venir, le bureau du Comité des Fêtes a décidé d'acheter un vidéo projecteur.

Cet appareil sera à la disposition des autres associations, sous certaines conditions. L'appareil venant d'arriver, nous n'avons pas encore défini les modalités d'utilisation par les associations de la commune.

### Décembre : mois des Noëls

- pour les enfants de la commune, le dimanche 10 décembre.

- pour nos aînés, le mercredi 13 décembre.

La décoration de la salle est faite avec les parents de l'association de parents d'élèves.

## Atelier Artisanal

**L**es ateliers de l'association « artisanat loisirs » ont repris leurs activités dès le mois de septembre.

En plus des travaux habituels sur soie, cuir, émaux, patchwork, les cours de peinture sur porcelaine qui n'étaient plus donnés depuis deux ans, sont de nouveau à l'ordre du jour tous les jeudis après-midi dans la salle du sous-sol.

On peut venir se renseigner aux heures d'ouverture des ateliers le mardi, jeudi et vendredi de 14 h 00 à 17 h 30.

Des personnes compétentes vous initieront à chaque activité.

Les cours sont gratuits, la cotisation est modeste, l'ambiance est à la bonne humeur.

## Badminton

**N**ouveau créneau pour les enfants de la commune (à partir de 10 ans) le samedi de 18h à 19h, créneau encadré par 1 ou 2 jeunes du club.

Pour les adultes il reste des places pour le créneau « loisirs » le jeudi de 20h30 à 22h30 ainsi que le samedi de 19h à 20h.

*Renseignements :  
Christophe Léperon  
(Tél. : 08 70 47 07 26)*

## Comité de Jumelage

**N**ous vous invitons à notre Assemblée Générale vendredi 19 janvier 2007 à 18h30 à la petite salle. Les adhérents y sont conviés mais aussi toutes les personnes intéressées par nos échanges.

Retenez aussi votre soirée du 10 mars 2007, date de notre soirée dansante.

### Jumelage avec Margetshöchheim

Biéville-Beuville est jumelé depuis 15 ans avec Margetshöchheim, village typique de Basse Franconie. Tous les ans, trois échanges sont organisés entre nos deux villages, au niveau des familles, des jeunes et des élèves de l'école élémentaire.

Cette année vingt jeunes ont passé une semaine à Margetshöchheim du 21 au 29 avril. Cette rencontre de jeunes est organisée avec le soutien de l'association SLJ (Sports-Loisirs-Jeunes) et de l'OFAJ (Office Franco-Allemand pour la Jeunesse). Parmi eux, deux jeunes Léa et Hélène, très impliquées dans ce type d'échanges se sont rendues à Würzburg du 30 juillet au 5 août avec l'aide du service des jumelages du Conseil Général du Calvados. Cette rencontre franco-germano-polonaise avait pour thème « vivre l'interculturalité ». Nous sommes heureux de l'élargissement des échanges initiés par le jumelage.

### Compte-rendu de Léa et Hélène



Dans le cadre des activités du service des jumelages du Conseil Général du Calvados, nous avons participé avec 7 autres français à un échange à Würzburg a u Jugendbildungsstätte (auberge de jeunesse)

du 30 juillet au 5 août 2006. Il s'agissait d'une première rencontre franco-germano-polonaise autour du thème « vivre l'interculturalité ». Pendant une semaine nous avons fait la connaissance d'autres jeunes européens, 10 Polonais et 8 Allemands âgés de 14 à 16 ans. Durant cet échange, divers exercices pédagogiques nous ont été proposés afin d'apprendre à communiquer sans parler la même langue, connaître différentes cultures européennes, se faire confiance mutuellement. A la fin du séjour

il n'y avait plus plusieurs nationalités mais un seul groupe! Le rendez-vous est déjà pris pour l'an prochain, la rencontre aura lieu dans le Calvados et normalement, par la suite, dans 2 ans elle aura lieu en Pologne. Vivement l'année prochaine !!

### Nos rendez-vous pour l'année 2007



- Voyage des familles à Margetshöchheim du mercredi 16 au dimanche 20 mai 2007 (week-end de l'Ascension) ; pré inscription lors de l'Assemblée Générale.

- Réception des jeunes allemands du 2 au 9 juin 2007.

Nous vous souhaitons de joyeuses fêtes et vous adressons nos meilleurs vœux.

FROHES NEUES JAHR

### Jumelage avec Lympstone

Le Week-end d'échanges et de réception de nos amis britanniques initialement prévu à la Pentecôte 2007 est reporté au samedi 14 et dimanche 15 avril 2007.

Le Service des Jumelages et Echanges Européen du Conseil Général du Calvados a organisé conjointement avec les Comités locaux, 2 séjours linguistiques de 2 semaines à Exeter durant l'été 2006. Deux jeunes Boevillais ont participé à l'un d'entre eux :

Dans le cadre du service



des jumelages du Conseil Général du Calvados, j'ai participé à un séjour linguistique à Exeter du 23/07 au 05/08/06. Nous étions 20 jeunes répartis par 2 dans des familles d'accueil.

Le matin, nous avions 3 heures d'anglais. L'après-midi, différentes activités étaient proposées ainsi que quelques soirées (visites, sport, shopping, karaoké...). Nous étions répartis dans différents groupes de niveau avec des jeunes d'autres nationalités (Polonais, Espagnols, Italiens, Lituanais...) pour les cours mais aussi pour les activités. Ce qui a permis de faire connaissance plus facilement et évité que l'on ne reste qu'entre français.

Marion

Le séjour que j'ai passé en Angleterre c'est bien déroulé dans l'ensemble, les familles étaient sympathiques, les cours étaient intéressants mais un peu longs et les activités de l'après midi étaient agréables et diversifiées (visites de monuments, activités sportives, plage...).

Nous avons eu beau temps presque tous les jours ce qui nous a permis de bien en profiter.

De plus la ville d'Exeter est très jolie et il y a plein de choses à faire et à voir. Les animateurs et les professeurs étaient super sympas. Pendant ces 2 semaines passées à Exeter j'ai pu travailler mon anglais surtout oralement ce qui est très bénéfique.

Kévin

### Comité de jumelage Biéville-Beuville - Lympstone - Margetshöchheim

Un stand de Noël garni de produits spécialement choisis et importés d'Angleterre et d'Allemagne s'est tenu le 09 Décembre 2006, Place de MARGETSHÖCHHEIM.

Vous y avez trouvé notamment des décorations de Noël et des spécialités culinaires typiques.





## SLJ Parents

**E**n inscrivant votre enfant à une activité proposée par l'association Sports Loisirs Jeunes SLJ vous adhérez pour 8 € en 2007 à l'association de SLJ PARENTS.

« SLJ PARENTS a pour but de regrouper et de représenter les parents dont les enfants bénéficient des actions et des prestations de l'association Sport Loisirs Jeunes »

Votre représentation est assurée par la présence de quatre délégués dans

les réunions décisionnelles de l'association Sports-Loisirs-Jeunes

Cette association : - Apporte son soutien au centre de loisirs (CLSH) de SLJ.

- Mène des actions de communication pour promouvoir les activités de SLJ.
- Propose des actions d'animation à caractère familial.
- Relais vos interrogations et vos propositions sur l'organisation et les animations proposées par SLJ.
- Aide SLJ à augmenter son offre d'activité (par exemple CLSH du Mercredi ...).

Afin de mieux comprendre l'articula-

tion de l'association SLJ et SLJ PARENTS au sein des associations de Bieville Beuville, Mathieu, Périers sur le Dan, veuillez trouver ci-joint un schéma.

Celui-ci vous sera remis désormais lors de l'inscription de votre enfant au centre de loisirs ou toute autre activité de SLJ

Nous serons présents les samedis 20 janvier 2007 et 17 Mars 2007 à la sortie des écoles des communes de Bieville Beuville et de Mathieu afin de répondre à vos interrogations et échanger avec vous

L'assemblée générale de l'association SLJ PARENTS se tiendra le 27 Mars 2007 à la salle des anciens de la salle polyvalente de Bieville Beuville.

## Association des parents d'élèves

**L**'assemblée générale de l'association de parents d'élèves s'est tenue le 27 septembre 2006. Forte de 26 adhérents, l'association a pu constituer un nouveau bureau.

- Présidente : Nathalie ROCH  
Tél : 02-31-43-64-69 courriel : roch.bonifacio@wanadoo.fr
- Trésorière : Cécile BUREAU  
Tél : 02-31-95-79-66 courriel : cecile.bureau@cegetel.net
- Secrétaire : Marie-Odile REGNIER  
Tél : 02-31-28-69-26 courriel : mo.regnier@neuf.fr
- Secrétaire adjointe : Sabine BONNET  
Tél : 02-31-44-79-52 courriel : sabine.s.bonnet@wanadoo.fr

Le 14 octobre 2006 ont eu lieu les élections aux conseils d'écoles maternelle et élémentaire. L'APE s'est vue attribuer l'ensemble des sièges à l'école maternelle tout comme à l'école élémentaire. La participation a été respectivement

de : 44% et 41%.

Nous remercions tous ceux qui nous ont fait confiance.

**Vos représentants sont :**

- **Ecole élémentaire :**  
Nathalie ROCH  
Myriam TRIBOLET  
Sabine BONNET  
Claire LECANU  
Christel BRETON  
Ghislaine DIOUF  
Marie Odile REGNIER  
Françoise AMIOT
- **Ecole maternelle :**  
Sonia TCHEOU  
Cécile BUREAU  
Laurence TROTIN-MICHEL  
Sophie BASSET

*Nos coordonnées et la photo des membres de l'association sont affichées à l'entrée des écoles.*

Depuis cette année, l'APE n'est plus affiliée à la FCPE mais son rôle reste celui de relais entre les parents, les enseignants et la municipalité.

Pour 2006 - 2007, l'association veillera notamment à :

- Favoriser des relations de confiance et d'information réciproques avec le corps enseignant
- Accompagner les enseignants dans l'apprentissage des enfants à la citoyenneté à l'école
- Défendre l'accessibilité à la vie scolaire pour tous à un coût
- Promouvoir la gratuité à l'école
- Soutenir les actions et démarches permettant l'intégration et la réussite de tous
- Aider à la réalisation des projets d'école par diverses actions
- Pérenniser son action dans la commission menu
- participer à la vie associative de la commune



*L'année s'achève, les adhérents de l'APE souhaitent aux enfants des rêves plein la tête et aux parents de très bonnes fêtes et une heureuse année 2007.*

## Association Rencontres

**D**es lieux ouverts à tous pour des activités variées, culturelles ou sportives dans une ambiance conviviale.

C'est d'abord loin de Biéville-Beuville que nous avons débuté la saison le 10 septembre avec une **sortie découverte à Rouen**, organisée par Nicole Saudin, au cours de laquelle les participants ont pu admirer les monuments de cette belle ville et mieux connaître son histoire, puis profiter du superbe spectacle nocturne sur la façade de la cathédrale.

Une semaine plus tard, nous avons emboîté le pas de Michel Martin pour un **week-end randonnées dans le Nord Cotentin**. Le samedi fut consacré à un très beau circuit dans la vallée des Moulins, au départ de Fermanville, avec un crochet par le cap Lévi d'où s'étend un vaste panorama sur la côte vers la rade de Cherbourg. La soirée à l'auberge de jeunesse s'est prolongée pour beaucoup par une flânerie nocturne dans les rues de Cherbourg. Le lendemain, direction Quettehou et là encore, chacun des 40 participants a pu goûter les plaisirs de la marche dans les chemins creux ou les sentiers comme le long du rivage à St Vaast la Hougue.

Le 10 octobre, nous vous avons accueilli à une **soirée contes**. Le conteur François Epiard nous a entraînés dans ses souvenirs familiaux, qui pourraient tout aussi bien être ceux de chacun d'entre nous, tant ses histoires contées avec tendresse, et nostalgie nous paraissent criantes de vérité, l'humour en prime. Les soixante-dix spectateurs présents, suspendus aux lèvres du narrateur, ont beaucoup ri et souri durant ce one man show d'une heure et demie.

Rencontres vous propose aussi des activités régulières tout au long de l'année. Vous serez toujours les bienvenus :

### A la bibliothèque...

Flavie Bourrat et les bénévoles de notre équipe vous accueillent les lundis, mercredis et samedis, aux heures habituelles, pour choisir vos livres et

lire sur place. Le 2ème lundi de chaque mois, à 9 heures, les **bébés lecteurs** jusqu'à 3 ans se retrouvent avec leurs parents ou leur nounou autour des livres présentés par Colette, Flavie ou Mireille. Le dernier mercredi, à 16h30, c'est **Mercred'histoires** : Flavie et des personnes de l'équipe racontent des albums, sur un thème donné, aux enfants à partir de 4 ans. Régulièrement, une exposition prêtée par la Bibliothèque Départementale de Prêt et une valise de livres vous sont proposées en consultation sur place. En février, le Bibliobus de la B.D.P. passera renouveler le stock de livres que nous avons en dépôt. N'hésitez pas à communiquer à Flavie les titres des ouvrages que vous souhaiteriez trouver dans nos rayons.



2007 est pour nous tous une année importante : en Septembre, vous serez accueillis dans un local neuf, plus vaste. D'ici là, l'équipe s'active pour enrichir notre stock de livres : les choisir, les préparer, les mettre en rayon, c'est un travail passionnant... Si certains d'entre vous pensent disposer d'un peu de temps pour nous aider, qu'ils n'hésitent pas à se présenter à Flavie, aux heures de permanences.

Aux cours hebdomadaires d'**Arts Plastiques**. Cette saison encore, 3 cours sont dispensés pour 10 adultes le mardi après-midi et 6 le mercredi soir, et pour 10 enfants le mercredi après-midi.

Encadrés par le professeur Sylvie, ils s'initient ou se perfectionnent aux différentes techni-

ques : dessin au fusain ou au pastel, peinture à l'huile, acrylique ou aquarelle, collage, modelage.

### *Chaque mois,*

- à l'atelier **chant choral**...

Une quinzaine de personnes, dames et messieurs, se retrouvent pour une heure et demie de pratique de chant choral. « L'hymne à la nuit » de Jean Philippe Rameau, chant rendu célèbre avec le film « Les choristes », arrangé pour 4 voix mixtes par Paul Pierné, « Vive notre



hôtesse », une chanson à boire, de François Villard, harmonisée par Bernard Lallement sont les deux nouveautés de ce début d'année.



## Club des Deux Clochers

Pour la suite, deux chansons de la Renaissance : « Pavane » de Toinot Arbeau et « Mon cœur se recommande à vous » sur un poème de Clément Marot seront proposées. Il n'est jamais trop tard pour rejoindre l'atelier de chant choral, car le principe de cet atelier est qu'il soit justement ouvert à celles et ceux qui ne peuvent prendre un engagement régulier; bien sûr, l'apprentissage se fait au rythme du groupe tel qu'il se constitue chaque mois.

- ou sur le circuit d'une **randonnée**.

De la vallée de la Druance, aux superbes paysages, à la vallée de la Thue et jusque sur les pas des Pèlerins vers Douvres, les randonneurs ont passé de bons moments sur les chemins, ce dernier trimestre. En 2007, nous alternerons toujours matinées et après-midi pour nos sorties mensuelles qui nous conduiront successivement aux portes de Caen, vers les villas de la côte, sur les balcons de l'Odon, les chemins de Troarn, le circuit du Martret et pour terminer la saison, nous suivrons une journée entière les caprices de la Seulles.

**Chaque jour**, pensez à vos **bouchons** : ne les jetez pas, regroupez les et apportez vos sacs aux points de collectes habituels : écoles, bibliothèque, commerces... Rappel : uniquement les bouchons de ce que les enfants peuvent boire. Récemment, grâce à la collecte des bouchons, l'association Les Bouchons d'Amour du Calvados a offert un Rollfiets, fauteuil roulant équipé d'un vélo qui permet à un enfant ou adulte handicapé de profiter de la joie des promenades en famille.

*Le président, Michel MARTIN, et les membres du comité d'animation vous souhaitent de joyeuses fêtes de fin d'année et beaucoup de bonheur pour 2007.*

### Mardi 20 juin

Cette année, c'est notre club qui avait été chargé d'organiser la Journée de la Forme pour tout le secteur. 19 Biébeuvillais ont participé à cette marche dans notre belle plaine vers la ferme de Bellevue et 34 anciens de Douvres, Hermanville, Lion et Luc ont choisi entre les deux circuits prévus (3 et 6 km). Les 53 marcheurs se sont ensuite retrouvés pour un bon déjeuner dans le cadre agréable de notre terrain de golf.

### Jeudi 22 juin

Nous étions réunis entre habitués du jeudi pour déguster le repas mitonné par notre traiteur en chef, M. Barassin. Encore une ambiance qui a régné tout l'après-midi pendant les parties acharnées de belote, de dominos et de rumycube.

### Jeudi 29 juin

37 personnes pour fêter les anniversaires du trimestre. Un bon goûter et un petit souvenir pour chacun de ceux qui avaient rajeuni d'un an.

### Jeudi 6 juillet

47 voyageurs étaient à la salle de bonne heure pour une expédition dans la Manche.

Fondée au XII<sup>ème</sup> siècle sur les bords de la Sienne dans un vallon encaissé, l'Abbaye d'Hambye est

encore un havre de calme et de sérénité. Dès le XII<sup>ème</sup>, elle abrite les moines bénédictins de la congrégation de Tiron. En 1810, elle est vendue et sert de carrière de pierre tout comme le cloître. Aujourd'hui, les ruines majestueuses mettent en valeur la qualité des architectures religieuses romane et gothique. La visite commence par la porterie, les ruines et le bâtiment des convers. A l'étage, une exposition permet de découvrir les techniques des sculpteurs médiévaux et l'histoire des saints locaux. La guide nous fait découvrir l'ensemble conventuel le plus complet de Basse Normandie après celui du Mont Saint Michel : la remarquable salle capitulaire du XIII<sup>ème</sup> siècle le parloir et la sacristie. Dans les bâtiments agricoles, nous découvrirons des toiles peintes (souvent sur de vulgaires toiles à sac) d'inspiration populaire connues sous le nom de « toiles de Hambye ».



Une toile d'hambye

Après les nourritures artistiques et culturelles vient alors l'heure de se restaurer au « Fruitier » de Villedieu qui sert dans un cadre charmant un repas d'excellente qualité au cours duquel règne une joyeuse ambiance.

Il est temps maintenant de se rendre au jardin exotique et à celui des parfums. Nous continuons vers la volière tropicale sous les feuilles des bananiers et des fougères arborescentes. Nous assistons au repas des lémuriers dans les jardins malgaches puis à celui des loutres. Chameaux, girafes, lions, tigres et autres zèbres ont suscité bien des souvenirs dans ce superbe zoo de Champrepus.

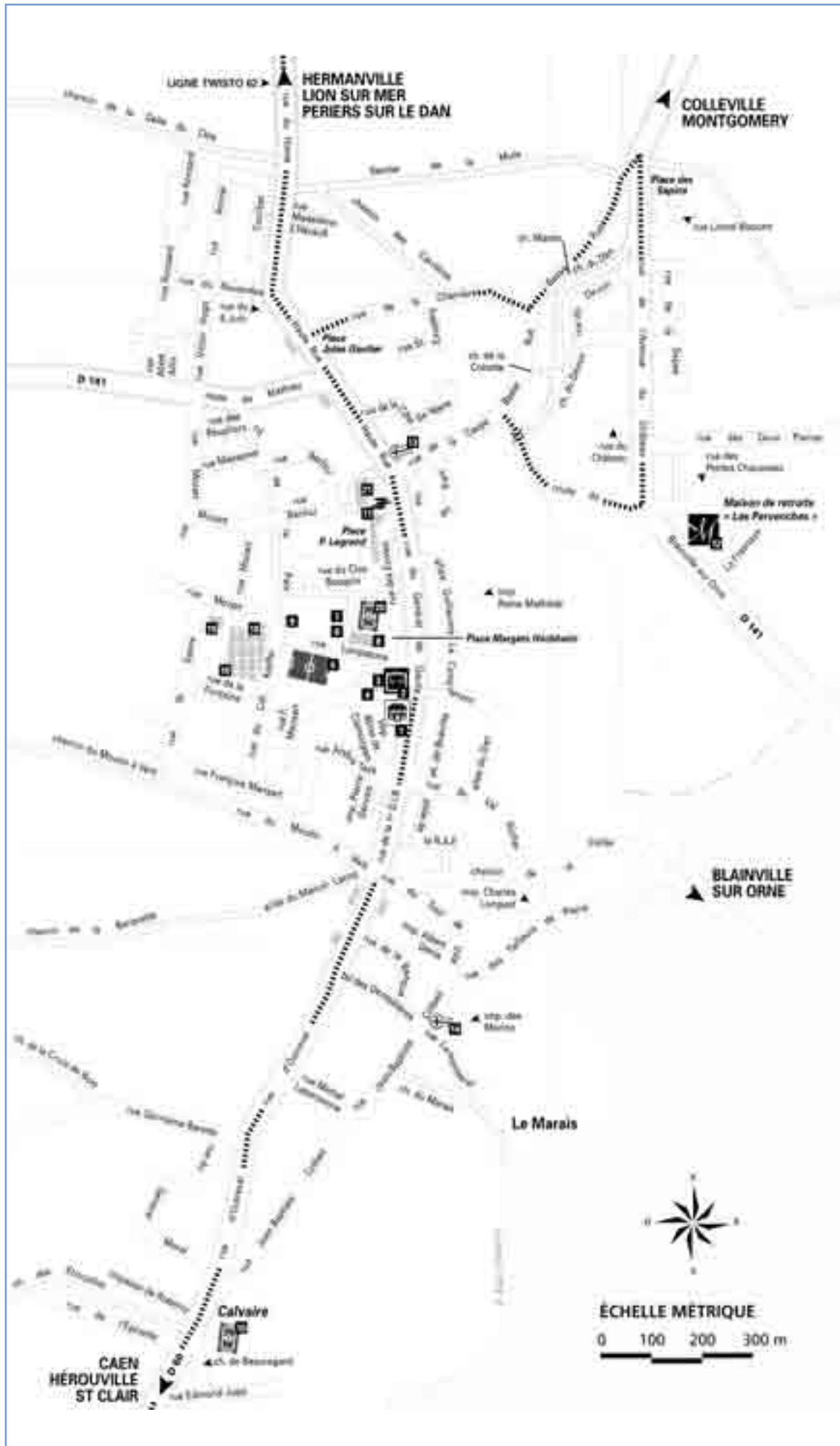
Belle journée pour les amateurs de vieilles pierres, d'animaux et de



La salle capitulaire



# Plan du village



## ► Administrations

### Mairie :

2 Rue du Général de Gaulle  
Tél. 02 31 53 11 63 - Fax : 02 31 53 11 55  
E-mail : MAIRIE-BIEVILLE-BEUVILLE-14@wanadoo.fr  
Site : <http://www.bievilleville-beuville.fr>  
Horaires :  
lundi-mardi-jeudi : 9 h 00 - 12 h 00 / 13 h 30 - 17 h 00  
mercredi-vendredi : 9 h 00 - 12 h 00 / 13 h 30 - 16 h 00

**La Poste** : Tél. 02 31 44 30 90  
Du Lundi au Vendredi 8 h 30 - 12 h 00 / 14 h 30 - 17 h 00  
Samedi 8 h 30 - 12 h 00 - Levée du courrier à 15 h 30

**Trésor Public Ouistreham** : Tél. 02 31 97 13 26

## ► Scolaire

### École Élémentaire :

Directeur M. MARQUER : Tél. 02 31 44 31 92  
Ecolelembievillevillebeuville14@wanadoo.fr

### École Maternelle :

Directrice Mme SICAMOIS : Tél. 02 31 44 35 28

**Restaurant scolaire** : Tél. 02 31 43 58 45

**Garderie péri-scolaire** : Tél. 02 31 94 82 72

## ► Urgences

**CHU** : Tél. 02 31 06 31 06 ou le 15 (SAMU)

**Centre anti-poison de Rennes** : Tél. 02 99 59 22 22

**Pompiers** : 18

**Gendarmerie de Ouistreham** : 17 ou 02 31 36 22 70

## ► Social

### ADMR Association d'aide à domicile :

M. Edmond AUBRY : Tél. 02 31 53 11 63  
Mme Béangère THUILLIER : Tél. 02 31 44 30 16  
Mme Annette RIQUART : Tél. 02 31 94 72 41

### Assistante sociale :

Centre médico social Ouistreham : Tél. 02 31 97 16 09 sur RV

### Mission Locale Agglomération Caennaise pour l'Insertion Professionnelle et Sociale des Jeunes :

Tél. 02 31 46 21 46

### Relais Assistantes Maternelles :

Mme TALVAST : 02 31 45 58 74 ou 06 72 50 53 99

### Institut de Gérontologie « Les Pervenches » :

Directeur M. PLEURMEAU : 02 31 47 28 00

## ► Culte

**Presbytère de Mathieu** : Tél. 02 31 44 13 79

**Père Herbinier** : 13 Rue Pierre Rasse - 14920 Mathieu

## ► Presse

### Ouest France :

Michel AINEE  
16 Allée des Bruyères - 14440 Douvres la Délivrande  
Tél. 02 31 37 73 26 ou 06 20 32 34 01  
E-Mail : michel.ainee@yahoo.fr

### Liberté de Normandie :

Sylvie BISSEY - 2 Place G. Lebrun - 14150 Ouistreham  
Tél. 02 31 96 70 10 - 06 83 38 38 23  
E-Mail : sylviebissey@wanadoo.fr

### Renaissance du Bessin :

Yves LADEUILLE - 205 Rue Mozart  
14112 Biéville-Beuville  
Tél. 06 07 37 75 81 - E-Mail : ladeuille.yves@wanadoo.fr

## ► Services

### Centre :

**Collecte des ordures ménagères** : mercredi matin et samedi matin. Sortir vos déchets ménagers la veille au soir à partir de 19 h 00 et rentrer les conteneurs après le ramassage.

**Ramassage des déchets verts** (sacs verts) : Lundi - sortir les sacs le jour de la collecte avant 13 h 30 - Un seul ramassage en janvier 2007 (le 15/01/2007) et en février 2007 (le 12/02/2007). A partir du lundi 5 mars 2007, ramassage tous les lundis.

**Ramassage des déchets tri sélectif** (sacs jaunes) : Vendredi - sortir les sacs la veille au soir à partir de 19 h 00

**Ramassage encombrants** : mercredi 13 mars 2007.

### Sur le Londelet et la Bijude :

**Collecte des ordures ménagères** : mercredi matin et samedi matin. Sortir vos déchets ménagers la veille au soir à partir de 19 h 00 et rentrer les conteneurs après le ramassage.

**Ramassage des déchets verts** (sacs verts) : Mardi - sortir les sacs le jour de la collecte avant 13 h 30 - Un seul ramassage en janvier 2007 (le 16/01/2007) et en février 2007 (le 13/02/2007). A partir du mardi 6 mars 2007, ramassage tous les mardis.

**Ramassage des déchets tri sélectif** (sacs jaunes) : Jeudi - sortir les sacs la veille au soir à partir de 19 h 00

**Ramassage encombrants** : lundi 19 mars 2007.



## ► Associations sportives

### **Badminton :**

Christophe LEPERON au 08 70 47 07 26

### **Basket Ball :**

Marco DI GIACOMO - Claire DUCHER (secrétaire)  
02 31 94 10 19

### **C.M.T.B.B-Tennis :**

Flavien PACARY - 06 80 55 82 42  
flanatpac@wanadoo.fr

### **A.S.B.B. Football :**

Emmanuel VARIN - 06 87 16 24 66

### **Golf de Caen :**

Président : Gérard ANGOT  
Directeur : Pierre André ROUSSEAU - 02 31 94 72 05  
Président association des joueurs : Jean DORMOIS

### **Education Physique et Gymnastique Volontaire :**

Sandrine DYVRANDE - 02 31 44 41 37

### **Jeunesse Sportive Vallée du Dan :**

Philippe LEMEE - 02 31 44 94 50

### **Taiji Quan « Yang en Yin » :**

Charles DAMM - 02 31 44 30 28

### **Thieu Lam Xuat Phuong :**

Jean-Christophe DAIGREMONT - 02 31 97 67 66

### **Volley-Ball-Loisirs :**

Patrick SIMON - 02 31 43 88 73

### **Danse Evolution :**

Martine GUERIN - 02 31 44 36 24

## ► Associations socio-culturelles

### **Amateurs jeux de société :**

Hervé CHARLOT - 02 31 44 35 92

### **Astrogène :**

Yvon BENARD - 02 31 44 30 57

### **Atelier Artisanal :**

Claude JULIENNE - 02 31 44 33 47

### **Association « La Pierre de Quand ? » (paléontologie)**

Lucie MARTELIN-PODER - 02 31 85 77 03

### **Association Rencontres :**

Michel MARTIN - 02 31 44 34 42

### **Association Théâtre « Les Baladins du Dan » :**

Colette DAMM - 02 31 44 30 28

### **Club des Deux Clochers :**

Thérèse TACK - 02 31 44 30 99

### **Comité des Fêtes :**

Hervé CHARLOT - 02 31 44 35 92

### **Comité de Jumelage :**

Angleterre :

Jean BADAIRE - 02 31 95 41 65

Allemagne :

Jean-Marie BERARD - 02 31 43 86 17

### **Sports-Loisirs-Jeunes :**

Jean-Louis BAELDE - 02 31 94 57 95

### **SLJ Parents :**

Guillaume DEREIMS - 02 31 44 79 52

### **Bon pied, bon œil :**

Nicole SAUDIN - 02 31 43 88 57

## ► Association de parents d'élèves

### **APE :**

Nathalie ROCH - 02 31 43 64 69

## ► Associations diverses

### **Anciens Combattants :**

Michel LEPELTIER - 02 31 44 31 38

### **Association Chasse Biéville-Beuville :**

Michel LEPELTIER - 02 31 44 31 38



◀ Noël des enfants



▼ Le marché de Noël



▼ Noël des anciens





# BIEVILLE - BEUVILLE



ACTUALITES

MAIRIE

ASSOCIATION

RENSEIGNEMENTS

HISTOIRE

LIENS



Rue du Général de Gaulle - 14112 BIEVILLE-BEUVILLE - Tél. : 02.31.53.11.63 - Fax : 02.31.53.11.55  
Membre de Caen la mer - communauté d'agglomération

[www.bieville-beuville.fr](http://www.bieville-beuville.fr)